31968R0316

A TANÁCS 316/68/EGK RENDELETE

(1968. március 12.)

a friss vágott virágok és friss lombdíszek minőségi előírásainak rögzítéséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az élő fák és egyéb növények, gumók, gyökerek és hasonlók részek, vágott virágok és lombdíszek piaca közös szervezésének létrehozásáról szóló, 234/68/EGK tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 3. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel a Közösségen belül jelentős a friss vágott virágok és friss lombdíszek kereskedelme mind a tagállamok és harmadik országok között; mivel kívánatos az értékesített termékek minőségének javítása és egységesítése; mivel ezért közös minőségi előírásokat kell elfogadni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) Minőségi előírásokat kell rögzíteni a következőkre:

– a közös vámtarifa 06.03 A alszáma alá tartozó, csokorkészítés vagy díszítés céljára szolgáló friss vágott virágok vagy bimbók,

– a közös vámtarifa 06.04 A II alszáma alá tartozó friss lombdíszek, levelek, ágak és más növényi részek.

(2) Ezeket a minőségi előírásokat a mellékletek határozzák meg.

2. cikk

(1) 1968. július 1-jétől kezdve azok az 1. cikkben meghatározott termékek, amelyek nem felelnek meg a minőségi előírásoknak:

– a Közösségen belül nem bocsáthatók áruba vagy adhatók el nagykereskedelmi szinten sem a kereskedők, sem közvetlenül a termelők által,

– nem hozhatók be harmadik országból,

– nem vihetők ki harmadik országba.

(2) A tagállamok felhatalmazhatók arra, hogy az (1) bekezdés harmadik francia bekezdésének rendelkezéseitől eltérő intézkedéseket hozzanak a minőségi előírások egyes követelményei tekintetében annak érdekében, hogy az exportőrök teljesíteni tudják egyes harmadik országok kereskedelmi előírásait.

Az említett felhatalmazást a 234/68/EGK rendelet 14. cikkében meghatározott eljárásnak megfelelően kell megadni, és annak feltételeit ugyanezen eljárásnak megfelelően kell rögzíteni.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjá*ban való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1968. március 12-én.

a Tanács részéről

az elnök

E. FAURE

([1]) HL L 55., 1968.3.2., 1. o.

I. MELLÉKLET

A vágott virágokra vonatkozó általános minőségi előírások

I. A TERMÉK MEGHATÁROZÁSA

Ezeket az előírásokat a közös vámtarifa 06.03 A alszáma alá tartozó, csokorkészítés vagy díszítés céljára szolgáló friss vágott virágokra és bimbókra kell alkalmazni.

II. MINŐSÉGI KÖVETELMÉNYEK

A. *Minimális követelmények*

A terméknek gondosan – fajtól függően – vágottnak vagy szedettnek kell lennie, és a megfelelő növekedési stádiumban kell lennie.

B. *Osztályozás*

i. I. osztály

Az I. osztályú terméknek jó minőségűnek kell lennie. Rendelkeznie kell a faj, illetve – adott esetben – a fajta (kultivár) jellegzetességeivel.

A vágott virágok minden részének:

– épnek,

– frissnek,

– állati vagy növényi parazitáktól, illetve azok kártételétől mentesnek,

– a küllemüket befolyásoló irtószer-maradványoktól és egyéb külső eredetű anyagok maradványaitól mentesnek,

– sérülésmentesnek,

– fejlődési rendellenességektől mentesnek kell lenniük; szegfű esetében a hasadt csésze nem tekinthető fejlődési rendellenességnek.

Amerikai szegfű esetében azonban a hasadt csészéjű virágokat meg kell gyűrűzni, egységes tételben, külön kell kiszerelni, és a csomagolást ennek megfelelően jelölni.

A virágszáraknak a fajnak és fajtának megfelelő szilárdságúnak, és a virág(ok) megtartásához megfelelő erősségűnek kell lenniük.

ii. II. osztály

A II. osztályba tartozik minden olyan termék, amely nem felel meg az I. osztály minden követelményének.

A vágott virágok minden részének:

– épnek,

– frissnek,

– állati parazitáktól mentesnek kell lenniük.

A virágok azonban rendelkezhetnek a következő hibákkal:

– enyhe eldeformálódás,

– kisebb sérülések,

– enyhe károsodás, amelyet például betegség vagy állati parazita okozott,

– gyengébb, kevésbé szilárd szár,

– irtószeres kezelés okozta kisebb foltok.

A megengedett hibák nem ronthatják a termékek eltarthatóságát, küllemét vagy használhatóságát.

C. *Extra osztály*

Az a termék, amely mindenféle minőségi tűréshatár nélkül megfelel az I. osztály követelményeinek, az EXTRA megnevezéssel jelölhető. Ez az osztályozás azonban nem alkalmazható a hasadt csészéjű amerikai szegfűre.

III. KÜLÖNLEGES RENDELKEZÉSEK

Az I. A. mellékletben szereplő, egyes virágfajtákra vonatkozó különleges rendelkezések elsőbbséget élveznek e melléklet rendelkezéseihez képest.

IV. NAGYSÁG SZERINTI OSZTÁLYOZÁS

Vágott virágoknál a nagyság szerinti osztályozásnak legalább a következő skálának kell megfelelnie:

Kód	*Hossz*
0	5 centiméternél rövidebb, vagy szár nélkül árusított virágok
5	5–10 centiméter
10	10–15 centiméter
15	15–20 centiméter
20	20–30 centiméter
30	30–40 centiméter
40	40–50 centiméter
50	50–60 centiméter
60	60–80 centiméter
80	80–100 centiméter
100	100–120 centiméter
120	120 centiméternél hosszabb

A fenti hosszúságokba a virágfejek is beleértendők.

A kiszerelési egységeken (kötegeken, csokrokon, dobozokon, stb.) belüli, a leghosszabb és a legrövidebb virághossz közötti különbség nem haladhatja meg a következő értékeket:

– a 15. kódszámú és az alatti virágok esetében a 2,5 centimétert,

– a 20–50. kódszámú virágok esetében az 5,0 centimétert,

– a 60. kódszámú és az afölötti virágok esetében a 10,0 centimétert.

Ez a különbség megkétszerezhető a legyező alakban kiszerelt virágok esetében. Legyező alakban kiszerelt nagyvirágú krizantém esetében a 20–50. kódig (utóbbi is beleértendő) ez a különbség elérheti a 20 centimétert.

A fenti méretskála és egységes hosszúság nem alkalmazható a mimózára.

A mimózaágak minimális hossza 20 centiméter. A kizárólag 20 centiméternél rövidebb, kis gallyakból álló kötegek és csokrok a „rövid szárú” szöveg vagy más azonos értelmű kifejezés csomagoláson való feltüntetésével megengedettek.

V. MINŐSÉGI TŰRÉSHATÁROK

Az egyes kiszerelési egységeken belül a következő minőségi tűréshatárok engedhetők meg:

i. I. osztály

A vágott virágok 5 %-a rendelkezhet apró hibákkal, azzal a feltétellel, hogy azok nem érintik a kiszerelési egységen belüli virágok egységességét.

ii. II. osztály

A vágott virágok 10 %-a térhet el az ezen osztályra vonatkozó követelményektől. E százalék felét állati vagy növényi paraziták által megtámadott virágok tehetik ki.

A szóban forgó hibák nem ronthatják a termékek használhatóságát.

VI. CSOMAGOLÁS ÉS KISZERELÉS

A. *Kiszerelés*

Egy kiszerelési egységnek (kötegnek, csokornak, doboznak, stb.) 5, 10 vagy a 10 többszörösét kitevő darabból kell állnia. Azonban az általában szálanként vagy súly szerint árusított virágok e szabály alól kivételt képeznek.

B. *Egységesség*

A kiszerelési egységeknek (kötegnek, csokornak, doboznak, stb.) azonos nemzetségbe, fajba, fajtába (kultivárba) és azonos minőségi osztályba tartozó virágokat kell tartalmaznia, amelyek azonos fejlődési stádiumban vannak.

A különböző nemzetségbe, fajba vagy fajtába (kultivárba) tartozó virágok vagy zölddel díszített virágok keverése akkor engedhető meg, ha a felhasznált termékek azonos minőségi osztályba tartoznak, és megfelelő jelölést tartalmaznak.

C. *Csomagolás*

A csomagolásnak a terméket megfelelő módon védenie kell. A vágott virágokkal közvetlenül érintkező papírnak vagy egyéb anyagnak újnak kell lennie.

VII. JELÖLÉS

Az árut a következő adatoknak kell kísérniük:

A. *Azonosítás*

Szállító vagy
Csomagoló } Név és cím vagy kódjel

B. *A termék jellege*

– nemzetség,
– faj vagy fajta (kultivár) vagy a virágok színe,
– adott esetben a „vegyes” szöveg (vagy más azonos értelmű kifejezés).

C. *A termék származási helye (nem kötelező)*

Származási régió vagy az ország, a régió vagy helység neve.

D. *Kereskedelmi leírás*

– osztály,
– méret (hosszúsági kód) vagy minimális és maximális hosszúság,
– szám vagy nettó súly.

E. *Hivatalos ellenőrző jel (nem kötelező)*

I. A. MELLÉKLET

A friss vágott virágokra vonatkozó közös minőségi előírások

A MIMÓZÁRA VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES RENDELKEZÉSEK

A mimózának meg kell felelnie az I. osztály minőségi követelményeinek.

Ennél a virágnál azonban a szilárdsági követelmény nem alkalmazható a virágszár felső végére.

Az ágak töve nem lehet túl fás.

A mimózának meg kell felelnie a következő követelményeknek is:

– a szárak sok virágot tartalmaznak,

– a csúcsok ne legyenek töröttek vagy levágottak. Megengedettek azonban az olyan törött csúcsú szárak, amelyeknél a töréshely átmérője legfeljebb 2 milliméter.

A mimóza kiszerelhető virágzó vagy nem virágzó állapotban.

A virágzó mimóza esetében a virág a fajtára jellemző legyen, és a még nem virágzó zöld virágfejek száma nem haladhatja meg:

– a Floribunda esetében a 60 %-ot,

– más mimózafajok és -fajták esetében a 20 %-ot.

A virágfejek normál színűek és foltmentesek legyenek, a virágzathoz szilárdan rögzüljenek.

A még nem virágzó mimóza virága sárga kell legyen (enyhén kinyílva).

Kiszerelés

A mimózaágakat rétegesen kell elrendezni, vagy:

– 150 grammos, 250 grammos vagy a 250 gramm többszörösét kitevő súlyú kötegekben kiszerelni.

A nem virágzó mimózát kis polietilén- vagy más hasonló anyagból készült tasakokban kell kiszerelni.

Minden egyes kiszerelési egységnek, ömlesztve történő árusítás esetén is, egységes összetételűnek kell lennie, és csak egyazon faj és fajta ágait tartalmazhatja.

Jelölés

A jelölésnek a csomagoló vagy szállító minden egyes csomagon való feltüntetésén kívül a következő adatokat kell tartalmaznia:

– nemzetség,

– faj vagy fajta (kultivár),

– a „virágzó” vagy „nem virágzó” szöveg,

– adott esetben a „rövid szárú” szöveg vagy más azonos értelmű kifejezés,

– a teljes nettó súly, vagy a kötegek száma és minden egyes köteg súlya.

II. MELLÉKLET

A friss lombdíszekre vonatkozó közös minőségi előírások

I. A TERMÉK LEÍRÁSA

Ezeket az előírásokat a közös vámtarifa 06.04 A II alszáma alá tartozó friss lombdíszekre, levelekre, ágakra és más növényi részekre kell alkalmazni.

II. MINŐSÉGI KÖVETELMÉNYEK

A terméknek:

– friss külleműnek,

– a küllemét befolyásoló irtószermaradványoktól és egyéb külső eredetű anyagok maradványaitól mentesnek,

– az általános küllemét rontó állati vagy növényi parazitáktól, illetve az azok által okozott károsodástól mentesnek,

– az általános küllemét rontó hibáktól, úgymint sérülésektől vagy fonnyadtságtól mentesnek,

– túlzott külső nedvességtől mentesnek,

– a fajra vagy fajtára jellemző színűnek kell lennie.

A terméknek gondosan vágottnak kell lennie és a megfelelő növekedési stádiumban kell lennie.

III. KÜLÖNLEGES RENDELKEZÉSEK

E melléklet rendelkezései kiegészülnek a tűlevelű aszparáguszra vonatkozó, a II. A. mellékletben megállapított különleges rendelkezésekkel.

IV. MINŐSÉGI TŰRÉSHATÁROK

A kiszerelési egységekben a következő minőségi tűréshatárok engedhetők meg: a friss lombdísz 10 %-a térhet el a II. pontban felsorolt követelményektől.

V. JELÖLÉS

Az árut a következő adatoknak kell kísérniük:

A. *Azonosítás*

Szállító vagy
Csomagoló } Név és cím vagy kódjel

B. *A termék jellege*

„Friss lombdísz”, vagy nemzetség és faj.

II. A. MELLÉKLET

A friss lombdíszekre vonatkozó közös minőségi előírások

AZ ASZPARÁGUSZRA VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES RENDELKEZÉSEK

I. A TERMÉK LEÍRÁSA

Ezek a különleges rendelkezések az

– *Asparagus* L. *plumosus Bak.* és az

– *Asparagus* L. *sprengeri Rgl.*

zöldjére vonatkoznak.

II. MINŐSÉGI KÖVETELMÉNYEK

i. I. osztály

Az ebbe az osztályba tartozó aszparágusz zöldjének:

– jól fejlettnek, töréstől és oldalkinövésektől mentesnek,

– szilárdan rögzülő kladódiumokkal jól berakottnak,

– sárgulástól mentesnek kell lennie.

ii. II. osztály

Ebbe az osztályba tartozik minden olyan aszparágusz, amely nem felel meg az I. osztály követelményeinek, de megfelel a friss lombdíszek követelményeinek.

III. MÉRET

A hosszúságot a csúcstól a szárvégig kell mérni.

– Az *Asparagus* L. *plumosusBak.* mérete feleljen meg a következő skálának:

Kód	*Hossz*
0	30 centiméternél rövidebb
30	30–40 centiméter
40	40–60 centiméter
60	60 centiméternél hosszabb

– A másodlagos hajtások mérete feleljen meg a következő skálának:

Kód	*Hossz*
30	30–50 centiméter
50	50 centiméternél hosszabb

– Az *Asparagus* L. *sprengeri Rgl.* mérete feleljen meg a következő skálának:

Kód	*Hossz*
0	30 centiméternél rövidebb
30	30–50 centiméter
50	50 centiméternél hosszabb

Az egy köteget képező aszparáguszhajtások többé-kevésbé egységes hosszúságúak legyenek.

IV. MINŐSÉGI TŰRÉSHATÁROK

Az egyes kiszerelési egységeken belül a következő minőségi tűréshatárok engedhetők meg:

i. I. osztály

A szárak 10 %-a térhet el az ezen osztályra vonatkozó követelményektől, de meg kell felelniük a II. osztály követelményeinek. Törött vagy oldalkinövésekkel rendelkező szárak esetében nem engedhető tűréshatár.

ii. II. osztály

A szárak 10 %-a térhet el az ezen osztályra vonatkozó követelményektől. A hiba nem ronthatja a termék használhatóságát.

V. CSOMAGOLÁS ÉS KISZERELÉS

A. Kiszerelés

Az *Asparagus plumosus* zöldjének kiszerelése 10 szárból vagy a 10 többszörösét kitevő szárból álló köteg, az *Asparagus sprengeri*-é pedig 100 gramm, 250 gramm vagy a 250 gramm többszörösét kitevő súlyú köteg lehet.

B. Egységesség

A törött szárakat és a másodlagos hajtásokat külön kötegekbe kell helyezni. Az egy kötegben lévő száraknak egységes alakúnak és színűnek kell lenniük.

C. Csomagolás

A csomagolásnak a terméket megfelelő módon védenie kell. A termékkel közvetlenül érintkező papírnak vagy egyéb anyagnak újnak kell lennie.

VI. JELÖLÉS

Az árut a következő adatoknak kell kísérniük:

A. Azonosítás

Szállító vagy Csomagoló } Név és cím vagy kódjel

B. A termék természete

„*Asparagus plumosus*” vagy „*Asparagus sprengeri*”, esettől függően.

C. *A termék eredete* (nem kötelező)

Származási régió, vagy az ország, a régió vagy helység neve.

D. Kereskedelmi leírás

– osztály,
– méret,
– kötegszám vagy nettó súly.

E. Hivatalos ellenőrző jel (nem kötelező)